A/50/574
24 October 1995
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
البند ٤٤ من جدول الأعمال

الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام

أولاً - مقدمة

١ - يقدم هذا التقرير عملا بقرارى الجمعية العامة ٨٧/٤٩ ألف وباء المؤرخين ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤. ففي القرار ٨٧/٤٩ ألف، الذي يتناول قيام بعض الدول بنقل بعثتها الدبلوماسية إلى القدس انتهاكاً لقرار مجلس الأمن ٤٧٨ (١٩٨٠) المؤرخ ٢٠ آب/أغسطس ١٩٨٠، طلبت الجمعية العامة مرة أخرى إلى تلك الدول أن تلتزم بأحكام قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة. وفي القرار ٨٧/٤٩ باء، الذي يتناول السياسات الإسرائيلية في الأراضي السورية التي تحتلها إسرائيل منذ عام ١٩٦٧، طالبت الجمعية العامة مرة أخرى بانسحاب إسرائيل من كامل الجولان السوري المحتل تنفيذاً لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة.

٢ - ولكي يفي الأمين العام بمسؤولية تقديم التقريرين بموجب القرارات المذكورين أعلاه، عمد في ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٥ إلى توجيهه مذكرات شفوية إلى الممثل الدائم لإسرائيل والممثلي الدائمين للدول الأعضاء الأخرى طالباً منهم إبلاغه بأية خطوات اتخذتها حكوماتهم أو تعتمد اتخاذها من أجل تنفيذ الأحكام ذات الصلة من هذين القرارات. وحتى ١٠ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٥، وردت أربعة ردود، من الرأس الأخضر والمكسيك والنمسا واليابان. وترد في الفرع الثاني من هذا التقرير نسخ من تلك الردود.

ثانياً - الردود الواردة من الدول الأعضاء

الرأس الأخضر

[الأصل: بالفرنسية]

لم تتخذ حكومة الرأس الأخضر أي إجراء يخالف الأحكام ذات الصلة من القرارات ٨٧/٤٩ ألف وباء اللذين اعتمدتهما الجمعية العامة في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤.

* 9532220 *

المكسيك

[الأصل: بالاسبانية]

وفقاً لقرار الجمعية العامة رقم ٨٧/٤٩ ألف، تقيم المكسيك سفارتها في تل أبيب.

النمسا

[الأصل: بالانكليزية]

فيما يتعلّق بالقرار رقم ٨٧/٤٩ ألف، بشأن القدس، تشعر النمسا بالتشجيع من جراء الاتفاق الذي تم التوصل إليه مؤخراً بين إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية بشأن المرحلة الثانية من الاستقلال الذاتي الفلسطيني. ويبشر الاحترام المتبادل الذي أبداه كلاً الجانبيين بنجاح المفاوضات النهائية لعام ١٩٩٦ المتعلقة بمركز المسائل المعلقة، بما في ذلك قضية القدس. وفي هذا الصدد، فقد أعلنت النمسا مراتاً عن تأييدها للمفاوضات الرامية إلى حل مسألة مركز القدس بالاستناد إلى قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ورفضها لأي تغيير في الحالة الراهنة في الوقت نفسه من جانب أي من الطرفين.

وفي ضوء مركز القدس الذي لا يزال ينتظر الحل واستمرار الاحتلال القدس الشرقية، فإن النمسا تحفظ بمقر سفارتها لدى إسرائيل في تل أبيب.

وفيما يتعلّق بالقرار رقم ٨٧/٤٩ بـ«بشأن الجولان السوري المحتل»، فإن النمسا تعرب عن الأمل بحل مسألة الاحتلال الإسرائيلي لمرتفعات الجولان عن طريق المفاوضات بين الجمهورية العربية السورية وإسرائيل في المستقبل القريب وقد أعربت مراتاً عن تأييدها لتكثيف المفاوضات واحتتمالها العاجل بالاستناد إلى قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة.

اليابان

[الأصل: بالانكليزية]

القرار رقم ٨٧/٤٩ ألف

إن حكومة اليابان، انسجاماً مع التزامها بالقرارات السابقة، تؤيد قرار الجمعية العامة ٨٧/٤٩ ألف.
وهي لم تتخذ أي تدابير إضافية منذ اعتماد القرار.

القرار ٨٧/٤٩ باء

إن حكومة اليابان لا تعترف بشرعية الاحتلال الإسرائيلي للجولان السوري. وتأمل حكومة اليابان بالتوصل إلى حل سلمي لهذه المشكلة، وفي هذا الصدد، قام رئيس الوزراء مورايانا بالتشجيع على التفاوض المباشر بين كلا الطرفين عندما قام بزيارة إسرائيل والجمهورية العربية السورية في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥. وتؤيد حكومة اليابان الجهود التي تبذلها قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك من أجل التوصل إلى تسوية سلمية، وهي مستعدة لإيفاد أفراد قوات الدفاع عن النفس لديها للمشاركة في قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك في شباط/فبراير ١٩٩٦.

- - - - -